

THE STREET	CHAIN OF CUSTO		RITY AUTORITÉ DE CONTRO		RESULTS MANAGEMENT AUTHORITY AUTORITÉ DE GESTION DES RÉSULTATS					
FORMULAIRE DE LA CHAÎNE DE SÉCURITÉ SAMPLE COLLECTION SESSION • SÉANCE DE PRÉLÈVEMENT DE L'ÉCHANTILLON SAMPLE COLLECTION SESSION • SÉANCE DE PRÉLÈVEMENT DE L'ÉCHANTILLON										
ESTING ORDER CODE DE L'ORD	CODE	OUT O	OF COMPETITION RS COMPÉTITION	IN COMPETITION	I	OF SAMPLES NOMBRE CHANTILLONS URINE	BLOOD / SANG DBS / GSS			
SPORT		DATE DD/JJ	MM	YYYY/AAAA	TEMPERATUR NUMÉRO DE L'ENREGISTREUI	E DATA LOGGER NO. (IF APPLICABLE) R DE TEMPÉRATURE (S'IL YA LIEU)				
2. SAMPLE CODE NUMBERS AND ANALYTICAL INFORMATION • NUMÉROS DE CODE DES ÉCHANTILLONS ET INFORMATION SUR L'ANALYSE										
	SAMPLE CODE NUMBERS NUMÉROS DE CODE DES ÉCHANTILLON	SPECIFIC SAMPLE ANALYSIS (IF APPLICAB	BLE)	SAN	MPLE CODE NUMBERS DE CODE DES ÉCHANTILLONS	SPECIFIC SAMP	LE ANALYSIS (IF APPLICABLE) RE DE L'ÉCHANTILLON (S'IL Y A LIEU)			
A/B		ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B			ERAS GHRFS	OTHER/AUTRE			
A/B		ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B			ERAS GHRFS	OTHER/AUTRE			
A/B		ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B			ERAS GHRFS	OTHER/AUTRE			
A/B		ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B			ERAS GHRFS	OTHER/AUTRE OTHER			
		ERAS GHRFS OTHER/AUTRE				ERAS GHRFS	OTHER/AUTRE			
A/B		ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B			ERAS GHRFS	OTHER/AUTRE			
A/B		ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B			ERAS GHRFS	OTHER/AUTRE			
A/B			A/B							
A/B		ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B			ERAS GHRFS	OTHER/AUTRE			
3. IGF-1 ANALOGUES • ANALOGUES D'IGF-1 4. HBOCS • TRANSPORTEURS D'OXYGÈNE À BASE D'HÉMOGLOBINE (HBOC) BIOMARQUEURS DE L'HORMONE DE CROISSANCE (INCLURE L'ÂGE DU SPORTIF) 7. BLOOD TRANSFUSIONS • TRANSFUSIONS SANGUINES 8. OTHER • AUTRE										
CHAIN OF CUSTODY, TRANSPORTATION AND STORAGE • <i>CHAÎNE DE SÉCURITÉ, TRANSPORT ET CONSERVATION</i>										
RECEIVED NAME / SEALED BY NOM POSITION/ROLE POSTE/TITRE/RÔLE										
RECU / SCELLÉ PAR TIME HEURE SEAL NUMBER (IF APPLICABLE) NUMÉRO DU SCEAU (S'IL Y A LIEU)										
DETAILS OF LOCATION/ RAINSPORTATION/STORAGE DETAILS DE LIEU/ RAINSPORTATION/STORAGE ARANSPORT/CONSERVATION										
RECEIVED BY NAME POSITION/ROLE										
REÇU PAR	SIGNATURE POSTE/TITRE/RÔLE TIME SEAL NUMBER (IF APPLICABLE)									
DATE DD/JJ MM YYYY/AAAA DETAILS OF LOCATION/ RANSPORTATION/STORAGE DETAILS OF LIEU/ RANSPORTATION/STORAGE DETAILS OF LIEU/ RANSPORTATION/STORAGE										
S. SCP TRANSFER TO LABORATORY OR COURIER • TRANSFERT PAR LE PPE AU LABORATOIRE OU PAR MESSAGER										
SCP NAME NOM DE PPE		SIGNATURE		DATE DD/JJ	MM MM		TIME RE DE HAISON			
IF TRANSFERRED TO LABORATORY / SI TRANSFÉRÉ AU LABORATOIRE										
LAB REP. NAME NOM DU REPRÉSENTANT OU LABORATOIRE		LAB REP. POSITION TITIED UI REPRÉSENTANT DU LABORATOIRE			LAB REP. SIGNATUR SIGNATURE D REPRÉSENTANT D LABORATOR	ט ט				
	RRED TO COURIER / SI TRANSFÉRÉ PAR	MESSAGER								
OMPANY NAME NOM DE L'ENTREPRISE		WAYBILL NUMBER NUMERO DE SUM			LOCATION	N U				
COURIER NAME NOM DU MESSAGER			CICAN	COURIER SIGNATURE						



CHAIN OF CUSTODY F	FORM	TESTING AUTHORITY AUTORITÉ DE CONTRÔLE	RESULTS MANAGEMENT AUTHORITY AUTORITÉ DE GESTION DES RÉSULTATS							
FORMULAIRE DE LA C	CHAÎNE DE SÉCURITÉ	SAMPLE COLLECTION AUTHORITY 1 AUTORITÉ DE PRÉLÉVEMENT DES ÉCHANTILLONS								
1. SAMPLE COLLECTION SESSION • SÉANCE DE PRÉLÈVEMENT DE L'ÉCHANTILLON NUMBER OF SAMPLES										
TESTING ORDER CODE CODE DE L'ORDRE DE MISSION	OUT OF COMP HORS COMP	PETITION IN COMPETITION EN COMPÉTITION D'ÉL	NOMBRE CHANTILLONS URINE BLOOD / SANG DBS / GSS							
SPORT	DATE DD/JJ MN	NUMÉRO DE L'ENREGISTREU	IE DATA LOGGER NO. (IF APPLICABLE) R DE TEMPÉRATURE (S'IL Y A LIELI)							
2. SAMPLE CODE NUMBERS AND ANALYTICAL INFORMATION • NUMÉROS DE CODE DES ÉCHANTILLONS ET INFORMATION SUR L'ANALYSE										
SAMPLE CODE NUMBERS NUMÉROS DE CODE DES ÉCHANTILLONS	SPECIFIC SAMPLE ANALYSIS (IF APPLICABLE) ANALYSE PARTICULIÈRE DE L'ÉCHANTILLON (S'IL Y A LIE	SAMPLE CODE NUMBERS	SPECIFIC SAMPLE ANALYSIS (IF APPLICABLE) ANALYSE PARTICULIÈRE DE L'ÉCHANTILLON (S'IL Y A LIEU)							
A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE							
A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B	ERAS GHRFs OTHER/AUTRE							
A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE							
A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE							
A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B	FRAS GHRFS OTHER/AUTRE							
A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE							
A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE							
A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE	A/B	ERAS GHRFS OTHER/AUTRE							
OTHER LABORATORY ANALYSIS • AUTRES ANALYSES DE LABORATOIRE 1. GC/C/IRMS • CG/C/SMRI 5. GH ISOFORMS • ISOFORMES DE L'HORMONE DE CROISSANCE 6. GH BIOMARKERS (INCLUDE ATHLETE'S AGE) BIOMARQUEURS DE L'HORMONE DE CROISSANCE (INCLURE L'ÂGE DU SPORTIF) 7. BLOOD TRANSFUSIONS • TRANSFUSIONS SANGUINIES 8. OTHER • AUTRE										
3.CHAIN OF CUSTODY, TRANSPORTATION A 4. SCP TRANSFER TO LABORATORY OR CO			DROP-OFF TIME							
SCP NAME NOM DE PPE	SIGNATURE	DD/JJ MM	DROP-OFF TIME HEURE DE LIVRAISON YYYY/AAAA							
IF TRANSFERRED TO LABORATORY / SI TRANSFÉRÉ AU LABORATORY / DULABORATORE	LAB REP. POSITION TITRE DU REPPÉSENTANT DULABORATORE	LAB REP. SIGNATURE I REPRESENTANT I LABORATORE I LABORATORE I LABORATORE I LABORATORI I LABORATO	E U							

COMPANY NAME NOM DE L'ENTREPRISE

COURIER NAME NOM DU MESSAGER

IF TRANSFERRED TO COURIER / SI TRANSFÉRÉ PAR MESSAGER

COURIER SIGNATURE SIGNATURE DU MESSAGER

WAYBILL NUMBER NUMÉRO DE SUIVI